

概述

GENERAL

- 港燈現提供免費能源審核服務，協助工商業客戶尋找節省能源的機會，改善其營業場所的能源效益。
HK Electric provides free energy audit service to help commercial and industrial customers identify energy saving potentials for improving energy efficiency at their business premises.
- 能源審核服務包括：
The energy audit service covers the following aspects:
 - 實地視察營業場所
A site inspection of business premises
 - 分析現時的能源效益表現
An analysis of the existing energy efficiency performance
 - 尋找具成本效益的能源管理機會
To identify cost-effective energy management opportunities (EMOs)
 - 報告審核結果及建議
A report on findings and recommendations

申請資格

ELIGIBILITY

- 所有港燈工商業客戶均可申請。
All HK Electric's commercial and industrial customers are eligible to apply.

申請程序

APPLICATION PROCEDURE

- 申請客戶必須填妥「能源審核申請表」並寄交以下地址：
Applications can be made by completing and returning the Energy Audit Application Form to the following address:

香港堅尼地道 44 號	Planning and Regulation Department
港燈中心 5 樓	5/F, Hongkong Electric Centre
策劃及法規部	44 Kennedy Road, Hong Kong

條款細則

TERMS AND CONDITIONS

- 能源審核服務申請人須：
Energy audit service applicant shall：
 - 配合港燈提供所需及足夠資料，方便進行能源審核及編制相關報告；
Provide timely and sufficient information to HK Electric for preparing, undertaking and completing the Energy Audit and the Energy Audit Report;
 - 當完成能源審核後，在港燈提供的『能源審核完成證明書』上簽署作實；
Certify the Energy Audit by signing on the “Energy Audit Completion Form” provided by HK Electric upon completion of the Energy Audit;
 - 知會港燈能源審核報告中被採納的能源管理機會建議的實施進度；及
Notify HK Electric of the progress of implementation of the EMOs recommended in the Energy Audit Report; and
 - 當能源審核報告內建議的任何能源管理機會實施後，填妥港燈提供的『節能設備完工證明書』並簽署作實（申請人亦可選擇另聘註冊專業工程師確認節能設備完工）。
Certify all these EMOs by completing and signing on the “Energy Saving Installations Verification Form” provided by HK Electric upon implementation of EMOs prompted by the energy audit findings and recommendations (alternatively, the Applicant may appoint a third-party Registered Professional Engineer (RPE) to certify completion of energy saving installations).
- 港燈有權就能源審核申請表所提供的資料、資源調配、成本效益及節能潛能等有關因素，接納或否決是項申請。
HK Electric reserves the right to accept or reject an application based on the information given by the applicant in its Energy Audit Application Form and other relevant factors such as available resources, cost-effectiveness, energy saving potential, etc.
- 其他條款細則已列明於能源審核申請表內。
Further terms and conditions are set out in the Energy Audit Application Form.

查詢

ENQUIRY

客戶服務熱線 Customer Services Hotline	傳真 Fax	電郵 E-mail	網址 Website
2887 3455	2814 3551	energyaudit@hec.com.hk	www.heh.com